



Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság

Külügyi Bizottság

ITRE_PV(2024)0123_2

JEGYZŐKÖNYV

a 2024. január 23-án, 12.15–12.30 között tartott ülésről

BRÜSSZEL

Az ülést 2024. január 23-án, kedden, 12.20-kor Zdzisław Krasnodębski (ITRE alelnök) és Željana Zovko (AFET alelnök) elnökletével nyitják meg.

1. A napirend elfogadása

ITRE_OJ(2024)0123_2

A napirendet elfogadják.

2. Az elnök közleményei

Az ülést interneten közvetítik. A tolmácsolás valamennyi nyelven rendelkezésre áll.

*** *Elektronikus szavazás* ***

3. A harmadik országok uniós programokban való részvételéről szóló társulási megállapodások

ITRE/9/13820

2023/3018(RSP)

Társelőadók:

Jean-Lin Lacapelle (ID)

Christian Ehler (PPE)

- Szóbeli választ igénylő kérdés elfogadása
- Szóbeli választ igénylő kérdést követő állásfoglalási indítvány elfogadása

A szóbeli választ igénylő kérdést 89 szavazattal, 1 ellenében, 2 tartózkodás mellett elfogadják.

Az állásfoglalásra irányuló indítványt 89 szavazattal, 1 ellenében, 2 tartózkodás mellett elfogadják.

(A név szerinti szavazás eredményét lásd a 4–5. oldalon.)

***** Elektronikus szavazás vége *****

4. Egyéb kérdések

Nincsenek.

Az együttes ülést 12.30-kor berekesztik.

Results of roll-call votes

Contents

1. Association agreements for the participation of third countries in Union programmes 2023/3018(RSP) – Rapporteurs: Jean-Lin Lacapelle (ID), Christian Ehler (PPE).....	4
1.1. Adoption of question for oral answer	4
1.2. Adoption of motion for a resolution further to a question for oral answer	5

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Association agreements for the participation of third countries in Union programmes 2023/3018(RSP) – Rapporteurs: Jean-Lin Lacapelle (ID), Christian Ehler (PPE)

1.1. Adoption of question for oral answer

89	+
ECR	Anna Fotyga, Zdzislaw Krasnodebski, Robert Roos, Beata Szydło, Dominik Tarczynski, Grzegorz Tobiszowski
ID	Paolo Borchia, Markus Buchheit, Marie Dauchy, Jean Lin Lacapelle, Thierry Mariani
PPE	Hildegard Bentele, Tom Berendsen, Krzysztof Brejza, Jerzy Buzek, Maria da Graça Carvalho, Pilar del Castillo Vera, Frances Fitzgerald, Michael Gahler, Suncana Glavak, Anja Haga, Andrzej Halicki, Andrius Kubilius, Miriam Lexmann, Leopoldo López Gil, Antonio López Istúriz White, David McAllister, Gabriel Mato, Eva Maydell, Vangelis Meimarakis, Francisco José Millán Mon, Angelika Niebler, Markus Pieper, Riho Terras, Henna Virkkunen, Jörgen Warborn, Pernille Weiss, Tomáš Zdechovský, Željana Zovko
Renew	Atidzhe Alieva Veli, Petras Auštrevičius, Nicola Danti, Martina Dlabajová, Valter Flego, Bart Groothuis, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Ivars Ijabs, Michael Kauch, Georgios Kyrtos, Javier Nart, Mauri Pekkarinen, Morten Petersen, María Soraya Rodríguez Ramos, Ramona Strugariu, Dragos Tudorache, Salima Yenbou
S&D	Attila Ara Kovács, Maria Arena, Theresa Bielowski, Mohammed Chahim, Włodzimierz Cimoszewicz, Beatrice Covassi, Josianne Cutajar, Lina Gálvez Muñoz, Nicolás González Casares, Dietmar Köster, Pedro Marques, Javier Moreno Sánchez, Alessandra Moretti, Matjaž Nemeč, Dan Nica, Demetris Papadakis, Nikos Papandreou, Tsvetelina Penkova, Tonino Picula, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Sergei Stanishev, Carlos Zorrinho
The Left	Patricia Caro Maya
Verts/ALE	Ignazio Corrao, Ciarán Cuffé, Henrike Hahn, Ville Niinistö, Mikuláš Peksa, Manuela Ripa, Jordi Solé, Tineke Strik
1	-
NI	Kostas Papadakis
2	0
ECR	Johan Nissinen, Hermann Tertsch

1.2. Adoption of motion for a resolution further to a question for oral answer

89	+
ECR	Anna Fotyga, Zdzislaw Krasnodebski, Robert Roos, Beata Szydło, Dominik Tarczynski, Grzegorz Tobiszowski
ID	Paolo Borchia, Markus Buchheit, Marie Dauchy, Jean Lin Lacapelle, Thierry Mariani
PPE	Hildegard Bentele, Tom Berendsen, Krzysztof Brejza, Jerzy Buzek, Maria da Graça Carvalho, Pilar del Castillo Vera, Frances Fitzgerald, Michael Gahler, Suncana Glavak, Anja Haga, Andrzej Halicki, Andrius Kubilius, Miriam Lexmann, Leopoldo López Gil, Antonio López Istúriz White, David McAllister, Gabriel Mato, Eva Maydell, Vangelis Meimarakis, Francisco José Millán Mon, Angelika Niebler, Markus Pieper, Riho Terras, Henna Virkkunen, Jörgen Warborn, Pernille Weiss, Tomáš Zdechovský, Željana Zovko
Renew	Atidzhe Alieva Veli, Petras Auštrevičius, Nicola Danti, Martina Dlabajová, Valter Flego, Bart Groothuis, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Ivars Ijabs, Michael Kauch, Georgios Kyrtos, Javier Nart, Mauri Pekkarinen, Morten Petersen, María Soraya Rodríguez Ramos, Ramona Strugariu, Dragos Tudorache, Salima Yenbou
S&D	Attila Ara Kovács, Maria Arena, Theresa Bielowski, Mohammed Chahim, Włodzimierz Cimoszewicz, Beatrice Covassi, Josianne Cutajar, Lina Gálvez Muñoz, Nicolás González Casares, Dietmar Köster, Pedro Marques, Javier Moreno Sánchez, Alessandra Moretti, Matjaž Nemec, Dan Nica, Demetris Papadakis, Nikos Papandreou, Tsvetelina Penkova, Tonino Picula, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Sergei Stanishev, Carlos Zorrinho
The Left	Patricia Caro Maya
Verts/ALE	Ignazio Corrao, Ciarán Cuffe, Henrike Hahn, Ville Niinistö, Mikuláš Peksa, Manuela Ripa, Jordi Solé, Tineke Strik
1	-
NI	Kostas Papadakis
2	0
ECR	Johan Nissinen, Hermann Tertsch

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĀ DE PREZENČĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNĀOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>	
<p>ITRE: Zdzisław Krasnodębski (1VP), Morten Petersen (2VP), Lina Gálvez Muñoz (4VP) AFET: David McAllister (P), Sergei Stanishev (3VP), Željana Zovko (4VP)</p>	
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>	
<p>ITRE: Hildegard Bentele, Tom Berendsen, Paolo Borchia, Markus Buchheit, Jerzy Buzek, Patricia Caro Maya, Maria da Graça Carvalho, Ignazio Corrao, Beatrice Covassi, Ciarán Cuffe, Josianne Cutajar, Nicola Danti, Marie Dauchy, Pilar del Castillo Vera, Martina Dlabajová, Valter Flego, Nicolás González Casares, Bart Groothuis, Henrike Hahn, Ivars Ijabs, Eva Maydell, Dan Nica, Angelika Niebler, Ville Niinistö, Johan Nissinen, Mauri Pekkarinen, Mikuláš Peksa, Tsvetelina Penkova, Markus Pieper, Manuela Ripa, Robert Roos, Beata Szydło, Riho Terras, Grzegorz Tobiszowski, Henna Virkkunen, Pernille Weiss, Carlos Zorrinho</p> <p>AFET: Maria Arena, Petras Auštrevičius, Krzysztof Brejza, Włodzimierz Cimoszewicz, Anna Fotyga, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Dietmar Köster, Jean-Lin Lacapelle, Miriam Lexmann, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, Pedro Marques, Vangelis Meimarakis, Francisco José Millán Mon, Alessandra Moretti, Javier Nart, Matjaž Nemec, Demetris Papadakis, Kostas Papadakis, Tonino Picula, Isabel Santos, Jordi Solé, Tineke Strik, Nacho Sánchez Amor, Dominik Tarczyński, Hermann Tertsch, Dragoș Tudorache, Salima Yenbou, Tomáš Zdechovský</p> <p>ITRE + AFET: Andrius Kubilius, Thierry Mariani</p>	
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>	
<p>ITRE: Mohammed Chahim</p> <p>AFET: Attila Ara-Kovács, Anja Haga, Andrzej Halicki, Michael Kauch, Georgios Kyrtos, Gabriel Mato, Nikos Papandreou, María Soraya Rodríguez Ramos, Ramona Strugariu</p>	
<p>209 (7)</p> <p>Atidzhe Alieva-Veli, Theresa Bielowski, Frances Fitzgerald, Javier Moreno Sánchez, Jörgen Warborn</p>	
<p>216 (3)</p>	
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůzde/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>	

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poličiči/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
<p>PPE S&D Renew Verts/ALE ECR ID The Left NI</p>	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Καбинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PART DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteo sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
ITRE: Peter Traung (HoU), Przemyslaw Brzozowski AFET: Adolfo Barberá del Rosal (HoU), Katarina Jastrzemska
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
ITRE: Tina Dizdarevic AFET: Lenka Dubarre

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/
 Tjänsteman